

сопственик куће
sopstvenik kuće

O. Bonca

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Изледанички пут 2</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	<i>Леви Курчи</i>
Занимање — Zanimanje	<i>бракониша</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Ремац</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>1905 г.</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Линц —</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>„ —</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>нема.</i>
Вера — Vera	<i>изрошњска</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	<i>Кајрих — Боуца</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Тадр. Фламина</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
Napomena:

Станар — Stanar

(датум) *11-11-935*
(datum)
(место) *Земун*
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

O. Bonca

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци partoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
				2-VI-35	Цодр Стам.

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД